

# Provincial Gazette

Free State Province



# Provinsiale Koerant

Provinsie Vrystaat

Published by Authority

Uitgegee op Gesag

NO.76	FRIDAY, 26 NOVEMBER 2021	NR.76	VRYDAG, 26 NOVEMBER 2021
<p style="text-align: center;"><b>PROVINCIAL NOTICES</b></p> <p><b>86</b> Amendment in terms of section 16 of the Local Government: Municipal Structures Act, 1998: Establishment Notice of the DC 18 District Municipality and the Fs 181, Fs 182, Fs 183, Fs 184 and Fs 185 Local Municipality..... <b>3</b></p> <p><b>87</b> Amendment in terms of section 16 of the Local Government: Municipal Structures Act, 1998: Establishment Notice of the DC 19 District Municipality and the Fs 191, Fs 192, Fs 193, Fs 194 and Fs 195 Local Municipalities..... <b>4</b></p> <p><b>88</b> Amendment in terms of section 16 of the Local Government: Municipal Structures Act, 1998: Establishment Notice of the Dc 20 District Municipality and the Fs 201, Fs 203, Fs 204 And Fs 205 Local Municipalities..... <b>6</b></p>		<p style="text-align: center;"><b>PROVINSIALE KENNISGEWINGS</b></p>	
<p style="text-align: center;"><b>GENERAL NOTICES</b></p> <p><b>112</b> Notice of Application in terms of the Spatial Planning and Land Use Management Act 16 of 2013 read with the Masilonyana Municipal Land Use Planning By-Law, 2015..... <b>8</b></p> <p><b>113</b> Notice Of Application in terms of the Spatial Planning and Land Use Management Act 16 of 2013 Read with the Masilonyana Municipal Land Use Planning By-Law, 2015..... <b>8</b></p> <p><b>114</b> Applications for Establishment of a Township Establish a township on Portion 13 of the Farm Sepane 901, Free State Province..... <b>9</b></p> <p><b>115</b> Mangaung Metropolitan Municipality: Notice of Application in terms of Mangaung Municipal Land Use Planning By-Law, 2015..... <b>10</b></p> <p><b>Continue on page</b></p>		<p style="text-align: center;"><b>ALGEMENE KENNISGEWINGS</b></p> <p><b>112</b> Tsebiso ea Kopo ho ya ka Molao oa Molao oa ho Ropa le ho Sebelisa Lefatše 16 Wa 2013 Bala Le Molao oa Molao oa Molao oa Morao oa ho Sebetsa oa Lebaka, 2015..... <b>8</b></p> <p><b>113</b> Tsebiso Ea Kopo Ho Ya Ka Molao Oa Molao Oa Ho Ropa Le Ho Sebelisa Lefatše 16 Wa 2013 Bala Le Molao Oa Molao Oa Molao Oa Morao Oa Ho Sebetsa Oa Lebaka, 2015..... <b>8</b></p> <p><b>114</b> Mangaung Metropolitan Municipality Aansoek om die vestiging van 'n dorp vestig 'n dorp op gedeelte 13 van die plaas Sepane 901, Vrystaat Provinsie..... <b>9</b></p> <p><b>115</b> Mangaung Metropolitaanse Munisipaliteit: Kennis-Gewing van aansoek ingevolge Mangaung Munisipale Grondgebruik-Beplannings Verordeninge, 2015..... <b>10</b></p> <p style="text-align: right;"><b>Vervolg op bladsy 2</b></p>	

Continued from page 1	Vervolg vanaf blasy 1
<b>NOTICES</b>	<b>KENNISGEWINGS</b>
Free State Gambling and Liquor Act, 2010 Application for a limited Gambling Machine Site Licence..... 11	
Notices of Determination: The Conversion of Certain Rights into Leasehold or Ownership Act, 1988 (Act No. 81 of 1988).... 11	Kennisgewing van Bepaling: Wet op die Omskepping van Sekere Regte tot Huurpag of Eiendomsreg, 1988 (Wet No. 81 van 1988)..... 11
Notice of Granting of Ownership: The Conversion of Certain Rights into Leasehold..... 13	Kennisgewing van Verlening van Eiendomsreg: Wet op die Omskepping van Sekere Regte tot Huurpag ..... 13
<b><u>Please Take Note:</u></b> The last publication of the Free State Provincial Gazette for the year 2020 will be on <b><u>03 December 2021</u></b>	<b><u>Neem Asseblief Kennis:</u></b> Die finale publikase van die Vrystaat Provinsiale Koerante vir die jaar 2020 sal op <b><u>03 Desember 2021</u></b> plaasvind.
The next publication will be on <b><u>21 January 2022</u></b>	Die volgende publikasie sal op <b><u>21 Januarie 2022</u></b> plaasvind...

-----

[PROVINCIAL NOTICES NO. 86 OF 2021]

**AMENDMENT IN TERMS OF SECTION 16 OF THE LOCAL GOVERNMENT: MUNICIPAL STRUCTURES ACT, 1998: ESTABLISHMENT NOTICE OF THE DC 18 DISTRICT MUNICIPALITY AND THE FS 181, FS 182, FS 183, FS 184 AND FS 185 LOCAL MUNICIPALITIES**

I, Mxolisi Dukwana, Member of the Executive Council responsible for Cooperative Governance and Traditional Affairs in the Free State Province, acting in terms of section 16(3) of the Local Government: Municipal Structures Act, 1998 (Act No. 117 of 1998) hereby publish the proposed amendment of Provincial Notice No. 183 of 28 September 2000, for public comment.

Comments must please be submitted in writing to –  
 The Head of Department  
 Attention: Mr Mokete Duma  
 Department of Cooperative Governance and Traditional Affairs  
 P.O. Box 211  
 Bloemfontein  
 9301

3. Comments may also be emailed to: [hod@fscogta.gov.za](mailto:hod@fscogta.gov.za) and [mec@fscogta.gov.za](mailto:mec@fscogta.gov.za)

4. Comments must be received by no later than 15 December 2021.

**SCHEDULE**

GENERAL EXPLANATORY NOTE

[ ] Words in bold type in square brackets indicate omissions from existing enactments.

\_\_\_ Words underlined with a solid line indicate insertions in existing enactments.

**PART 2**

1. Paragraph 20 of Provincial Notice No. 183 of 28 September 2000 is hereby amended by the substitution of the following paragraph:

**COUNCILLORS**

20. The council of the new district municipality consists of **[37] 39** councillors as determined in Provincial Notice No. **[60 of 5 May 2000] 25** of 2021 of whom;

(a) **[15] 16** must be proportionally elected councillors,

(d) **[1] 2** must be appointed by the local municipality contemplated in paragraph 38 of **[this] the Establishment Notice 183 of 2000**.

**PART 3**

**COUNCILLORS**

27. The council of the **[new] existing** local municipality consists of [9 proportionally elected councillors and 10 ward councillors] **19** councillors as determined in Provincial Notice No. **[60] 82** dated [5 May 2000] **30 August 2019**.

**WARDS**

29. The **[new] existing** local municipality has 10 wards with boundaries as indicated in **[the Notice published in the Free State Provincial Gazette No 68 of 6 June 2000] General Notice No. 64 of 2000** on the Map showing the boundaries of municipality FS 181.

**PART 4**

**COUNCILLORS**

35. The council of the **[new] existing** local municipality consists of **[3 proportionally elected councillors and 4 ward councillors] 13** councillors as determined in Provincial Notice No. [60] **82** dated [5 May 2000] **30 August 2019**.

**WARDS**

37. The **[new] existing** local municipality has **[4] 7** wards with boundaries as indicated in **[the Notice published in the Free State Provincial Gazette No 69 of 6 June 2000] General Notice No. 65 of 2000** on the Map showing the boundaries of municipality FS 182.

**PART 5**

**COUNCILLORS**

43. The council of the **[new] existing** local municipality consists of **[6 proportionally elected councillors and 7 ward councillors] 17** councillors as determined in Provincial Notice No. [60] 82 of **[5 May 2000] 30 August 2019**.

**WARDS**

45. The **[new] existing** local municipality has **[7] 9** wards with boundaries as indicated in **[the Notice published in the Free State Provincial Gazette No 70 of 6 June 2000] General Notice No. 66 of 2020** on the Map showing the boundaries of municipality FS 183.

**PART 6****TYPE**

48. The **[new]** existing local municipality is a municipality with a **[mayoral executive] collective executive** system combined with a ward participatory system as contemplated in **[section 2(d) of the Determination of Types of Municipality Act, 2000 (Act No. 1 of 2000)] section 9(b) of the Local Government: Municipal Structures Act, No. 117 of 1998.**

**COUNCILLORS**

51. The council of the **[new]** existing local municipality consists of **[36 proportionally elected councillors and 36 ward councillors]** 24 councillors as determined in Provincial Notice No. 82 [60] of **[5 May 2000]** 30 August 2019.

**WARDS**

53. The **[new]** existing local municipality has 36 wards with boundaries as indicated in **[the Notice published in the Free State Provincial Gazette No 71 of 6 June 2000]** General Notice No. 67 of 2020 on the Map showing the boundaries of municipality FS 184.

**PART 7****COUNCILLORS**

59. The council of the **[new]** existing local municipality consists of **[11 proportionally elected councillors and 12 ward councillors]** 24 councillors as determined in Provincial Notice No. **[60]** 82 of **[5 May 2000]** 30 August 2019.

61. The **[new]** existing local municipality has 12 wards with boundaries as indicated in **[the Notice published in the Free State Provincial Gazette No 90 of 14 July 2000]** General Notice No. 68 of 2020 on the Map showing the boundaries of municipality FS 185.

**[PROVINCIAL NOTICES NO. 87 OF 2021]****AMENDMENT IN TERMS OF SECTION 16 OF THE LOCAL GOVERNMENT: MUNICIPAL STRUCTURES ACT, 1998: ESTABLISHMENT NOTICE OF THE DC 19 DISTRICT MUNICIPALITY AND THE FS 191, FS 192, FS 193, FS 194 AND FS 195 LOCAL MUNICIPALITIES**

I, Mxolisi Dukwana, Member of the Executive Council responsible for Cooperative Governance and Traditional Affairs in the Free State Province, acting in terms of section 16(3) of the Local Government: Municipal Structures Act, 1998 (Act No. 117 of 1998) hereby publish the proposed amendment of Provincial Notice No. 184 of 28 September 2000, for public comment.

Comments must please be submitted in writing to –

The Head of Department

Attention: Mr Mokete Duma

Department of Cooperative Governance and Traditional Affairs

P.O. Box 211

Bloemfontein

9301

3. Comments may also be emailed to: [hod@fscogta.gov.za](mailto:hod@fscogta.gov.za) and [mec@fscogta.gov.za](mailto:mec@fscogta.gov.za)

4. Comments must be received by no later than 15 December 2021.

**SCHEDULE****GENERAL EXPLANATORY NOTE**

[ ] Words in bold type in square brackets indicate omissions from existing enactments.

\_\_\_ Words underlined with a solid line indicate insertions in existing enactments.

**PART 2**

1. Paragraph 21 of Provincial Notice No. 184 of 28 September 2000 is hereby amended by the substitution of the following paragraph:

**COUNCILLORS**

21. The council of the new district municipality consists of **[38]** 41 councillors as determined in Provincial Notice No. **[60 of 5 May 2000]** 25 of 2021 of whom;

(a) **[15]** 13 must be proportionally elected councillors,

(b) **[4]** 3 must be appointed by the local municipality contemplated in paragraph 40 of **[this]** the Establishment Notice 184 of 2000.

(d) **[2]** 1 must be appointed by the local municipality contemplated in paragraph 39 of **[this]** the Establishment Notice 184 of 2000.

(e) **[11]** 9 must be appointed by the local municipality contemplated in paragraph 47 of **[this]** the Establishment Notice 184 of 2000.

(f) **[2]** 1 must be appointed by the local municipality contemplated in paragraph 55 of **[this]** the Establishment Notice 184 of 2000.

(g) **[2]** 1 must be appointed by the local municipality contemplated in Correction Provincial Notice 201 of 6 October 2000.

**PART 3**

Amendment of Provincial Notice No. 264 of 2016:

7. The type of Setsoto Local Municipality (FS 191) is hereby changed **[from] to** the type of municipality with a **[collective executive system combined with ward participatory system to a municipality with a mayoral executive system combined with a ward participatory system]** collective executive system combined with a ward participatory system as contemplated in section 3(b) of the Determination of Types of Municipality Act, 2009 (Act No.2 of 2009 (Act No. 1 of 2000))

#### COUNCILLORS

28. The council of the **[new] existing** local municipality consists of [15 proportionally elected councillors and 16 ward councillors] 33 councillors as determined in Provincial Notice No. **[60] 82** dated [5 May 2000] 30 August 2019.

#### WARDS

29. The **[new] existing** local municipality has **[16] 17** wards with boundaries as indicated in **[the Notice published in the Free State Provincial Gazette No 72 of 6 June 2000]** General Notice No. 64 of 2000 on the Map showing the boundaries of municipality FS 191.

### PART 4

#### TYPE

- Paragraph 33 of Provincial Notice No 184 of 28 September 2000 was amended by the substitution of the following paragraph:  
**[ 33. The new local municipality is a municipality with a [collective executive system combined with a ward participatory system as contemplated in section 2(b)] mayoral executive system combined with a ward participatory system as contemplated in section 3(c) of the [Determination of Types of Municipality Act, 2000 (Act No. 1 of 2000).] Determination of the Types of Municipalities Act, 2009 (Act No. 2 of 2009).]**

New amendment of paragraph 33

33 The **[new] existing** local municipality is a municipality with a **[mayoral executive system combined with a ward participatory system as contemplated in section 3(c) of the Determination of Types of Municipality Act, 2009 (Act No.2 of 2009 (Act No. 1 of 2000))]** collective executive system combined with a ward participatory system as contemplated in section 3(b) of the Determination of Types of Municipality Act, 2009 (Act No.2 of 2009 (Act No. 1 of 2000))

#### COUNCILLORS

36. The council of the **[new] existing** local municipality consists of **[17 proportionally elected councillors and 17 ward councillors]** 40 councillors as determined in Provincial Notice No. [60] 82 dated [5 May 2000] 30 August 2019.

#### WARDS

38. The **[new] existing** local municipality has **[17] 20** wards with boundaries as indicated in **[the Notice published in the Free State Provincial Gazette No 72 of 6 June 2000]** General Notice No. 70 of 2000 on the Map showing the boundaries of municipality FS 192.

### PART 5

#### COUNCILLORS

44. The council of the **[new] existing** local municipality consists of **[8 proportionally elected councillors and 9 ward councillors]** 18 councillors as determined in Provincial Notice No. [60] 82 of **[5 May 2000]** 30 August 2019.

#### WARDS

46. The **[new] existing** local municipality has 9 wards with boundaries as indicated in **[the Notice published in the Free State Provincial Gazette No 74 of 6 June 2000]** General Notice No. 71 of 2020 on the Map showing the boundaries of municipality FS 193.

### PART 6

#### TYPE

49. The **[new] existing** local municipality is a municipality with a **[mayoral executive system combined with a ward participatory system as contemplated in section 2(d) of the Determination of Types of Municipality Act, 2000 (Act No. 1 of 2000)]** collective executive system combined with a ward participatory system as contemplated in section 3(b) of the Determination of Types of Municipality Act, 2009 (Act No.2 of 2009 (Act No. 1 of 2000)).

#### COUNCILLORS

55. The council of the **[new] existing** local municipality consists of **[33 proportionally elected councillors and 34 ward councillors]** 70 councillors as determined in Provincial Notice No. 82 [60] of **[5 May 2000]** 30 August 2019.

#### WARDS

-----

54. The **[new]** existing local municipality has 34 wards with boundaries as indicated in **[the Notice published in the Free State Provincial Gazette No 75 of 6 June 2000]** General Notice No. 72 of 2020 on the Map showing the boundaries of municipality FS 194.

**PART 7**

**COUNCILLORS**

60. The council of the **[new]** existing local municipality consists of **[7 proportionally elected councillors and 7 ward councillors as determined in Provincial Notice No 60 dated 5 May 2000]** 16 councillors as determined in Provincial Notice No. 82 [60] of [5 May 2000] 30 August 2019.

**WARDS**

62. The **[new]** existing local municipality has **[7] 8** wards with boundaries as indicated in **[the Notice published in the Free State Provincial Gazette No 76 of 6 June 2000]** General Notice No. 73 of 2020 on the Map showing the boundaries of municipality FS 195.

**[PROVINCIAL NOTICES NO. 88 OF 2021]**

**AMENDMENT IN TERMS OF SECTION 16 OF THE LOCAL GOVERNMENT: MUNICIPAL STRUCTURES ACT, 1998: ESTABLISHMENT NOTICE OF THE DC 20 DISTRICT MUNICIPALITY AND THE FS 201, FS 203, FS 204 AND FS 205 LOCAL MUNICIPALITIES**

I, Mxolisi Dukwana, Member of the Executive Council responsible for Cooperative Governance and Traditional Affairs in the Free State Province, acting in terms of section 16(3) of the Local Government: Municipal Structures Act, 1998 (Act No. 117 of 1998) hereby publish the proposed amendment of Provincial Notice No. 185 of 28 September 2000, for public comment.

Comments must please be submitted in writing to –

The Head of Department  
 Attention: Mr Mokete Duma  
 Department of Cooperative Governance and Traditional Affairs  
 P.O. Box 211  
 Bloemfontein  
 9301

3. Comments may also be emailed to: [hod@fscogta.gov.za](mailto:hod@fscogta.gov.za) and [mec@fscogta.gov.za](mailto:mec@fscogta.gov.za)

4. Comments must be received by no later than 15 December 2021.

**SCHEDULE**

**GENERAL EXPLANATORY NOTE**

[ ] Words in bold type in square brackets indicate omissions from existing enactments.

\_\_\_ Words underlined with a solid line indicate insertions in existing enactments.

Amendment of paragraph 20 of Notice 185 of 2000

1. Paragraph 20 of Provincial Notice No. 185 of 28 September 2000 is hereby amended by the substitution of the following paragraph:

**PART 2**

**COUNCILLORS**

20. The council of the new district municipality consists of **[30] 32** councillors as determined in Provincial Notice No. **[60 of 5 May 2000] 25 of 2021** of whom;

(a) **[12] 13** must be proportionally elected councillors,

(b) **[7] 2** must be appointed by the local municipality contemplated in paragraph 22 of **[this] the Establishment Notice 185 of 2000.**

(c) 5 must be appointed by the local municipality contemplated in paragraph 30 of **[this] the Establishment Notice 185 of 2000.**

(d) **[4] 6** must be appointed by the local municipality contemplated in paragraph 38 of **[this] the Establishment Notice 185 of 2000.**

(e) 2 must be appointed by the local municipality contemplated in paragraph 46 of **[this] the Establishment Notice 185 of 2000.**

**PART 3**

**TYPE**

2. Provincial Notice 95 of 2007 :

**[ 24. The new local municipality is a municipality with a [collective executive system combined with a ward participatory system as contemplated in section 2(b)] mayoral executive system combined with a ward participatory system as contemplated in section 2(c) of the Determination of Types of Municipality Act, 2000 (Act No. 1 of 2000)**

New amendment of paragraph 24

24. The **[new]** existing local municipality is a municipality with a **[mayoral executive system combined with a ward participatory system as contemplated in section 2(c) of the Determination of Types of Municipality Act, 2009 (Act No.2 of 2009 (Act No. 1 of 2000)]** collective

executive system combined with a ward participatory system as contemplated in section 3(b) of the Determination of Types of Municipality Act, 2009 (Act No.2 of 2009 (Act No. 1 of 2000)

#### COUNCILLORS

27. The council of the **[new] existing** local municipality consists of [24 proportionally elected councillors and 24 ward councillors] 44 councillors as determined in Provincial Notice No. **[60] 82** dated [5 May 2000] 30 August 2019.

#### WARDS

29. The **[new] existing** local municipality has **[24] 22** wards with boundaries as indicated in **[the Notice published in the Free State Provincial Gazette No 91 of 14 July 2000]** General Notice No. 75 of 2000 on the Map showing the boundaries of municipality FS 201.

### PART 4

#### TYPE

Amendment of Provincial Notice No. 263 of 2016:

**[7. The Ngwathe Local Municipality (FS 203) is hereby changed from the type of municipality with a collective executive system combined with a ward participatory system to a municipality with a mayoral system combined with a ward participatory system].**

New amendment of paragraph 7

7. The Ngwathe Local Municipality (FS 203) is hereby changed from the type of municipality with a **[collective executive system combined with a ward participatory system] to a municipality with a mayoral system combined with a ward participatory system** collective executive system combined with a ward participatory system as contemplated in section 3(b) of the Determination of Types of Municipality Act, 2009 (Act No.2 of 2009 (Act No. 1 of 2000).

#### COUNCILLORS

35. The council of the **[new] existing** local municipality consists of **[18 proportionally elected councillors and 18 ward councillors]** 19 councillors as determined in Provincial Notice No. 82 [60] of [5 May 2000] 30 August 2019.

#### WARDS

37. The **[new] existing** local municipality has **[18] 19** wards with boundaries as indicated in **[the Notice published in the Free State Provincial Gazette No 77 of 20 June 2000]** General Notice No. 76 of 2020 on the Map showing the boundaries of municipality FS 203.

### PART 5

#### TYPE

40. The **[new] existing** local municipality is a municipality with a **[mayoral executive system combined with a ward participatory system as contemplated in section 2(d) of the Determination of Types of Municipality Act, 2000 (Act No.1 of 2000)]** collective executive system combined with a ward participatory system as contemplated in section 3(b) of the Determination of Types of Municipality Act, 2009 (Act No.2 of 2009 (Act No. 1 of 2000)

#### COUNCILLORS

43. The council of the **[new] existing** local municipality consists of **[16 proportionally elected councillors and 17 ward councillors]** 46 councillors as determined in Provincial Notice No. [60] 82 of **[5 May 2000] 30 August 2019**.

#### WARDS

45. The **[new] existing** local municipality has **[17] 23** wards with boundaries as indicated in **[the Notice published in the Free State Provincial Gazette No 74 of 6 June 2000]** General Notice No. 77 of 2020 on the Map showing the boundaries of municipality FS 204.

### PART 6

#### COUNCILLORS

51. The council of the **[new] existing** local municipality consists of **[7 proportionally elected councillors and 8 ward councillors]** 17 councillors as determined in Provincial Notice No. 82 [60] of [5 May 2000] 30 August 2019.

#### WARDS

53. The **[new] existing** local municipality has **[8] 9** wards with boundaries as indicated in **[the Notice published in the Free State Provincial Gazette No 75 of 6 June 2000]** General Notice No. 78 of 2020 on the Map showing the boundaries of municipality FS 205.

---

**[GENERAL NOTICE NO. 112 OF 2021]**

**NOTICE OF APPLICATION IN TERMS OF THE SPATIAL PLANNING AND LAND USE MANAGEMENT ACT 16 OF 2013 READ WITH THE MASILONYANA MUNICIPAL LAND USE PLANNING BY-LAW, 2015**

Vexocom Pty (Ltd), being the authorised agent of the owner of the properties mentioned below, hereby give notice in terms of the Spatial Planning and Land Use Management Act 16 of 2013, read together with Section 49(3)(a) of Masilonyana Municipal Land Use Planning By-law, 2015 that we have applied to Masilonyana Local Municipality for the following:

Proposed Township Establishment to be situated on a portion of the Remaining Extent of the farm Dorpsgronden Winburg No. 681, Winburg RD in terms of Section 21 of the Masilonyana Municipal Land Use Planning By-Law 2015. The intention is to develop 605 (Six hundred and five) erven to be zoned into different use zones.

Particulars of the applications will lie for inspection during normal office hours (7: 30 to 16: 30) at the office of Manager: Urban and Regional Planning, Masilonyana Local Municipality, 47 Le Roux Street, Theunissen, 9410 for a period of 30 days from first day of publication. Objections to or representations in respect of the application must be lodged with or made in writing to the Municipal Manager at the above address or P.O. Box 8 Theunissen, 9410, within a period of 30 days from first date of publication.

Date of First Publication: 19<sup>th</sup> November 2021  
Date of Second Publication: 26<sup>th</sup> November 2021

Any person who cannot write may, during office hours, visit the office of the Manager, where an official will assist such person by transcribing their objections, comments or representations. Comments, objections or representations referred to above must reach the abovementioned office not later than 16:30 on 21 December 2021.

Address of Agent: 8 Pony Street, Tyger Valley Office Park, 0081, P.O Box 11657, Silver Lakes, 0054. Tel: 072 872 4765 Email: sydney@vexocom.co.za

**[ALGEMENE KENNISGEWING NR.112 OF 2021]**

**TSEBISO EA KOPO HO YA KA MOLAO OA MOLAO OA HO ROPA LE HO SEBELISA LEFATŠE 16 WA 2013 BALA LE MOLAO OA MOLAO OA MOLAO OA MORAO OA HO SEBETSA OA LEBAKA, 2015**

Vexocom Pty (Ltd), e leng moemeli ea lumelletsoeng oa mong'a thepa e boletsoeng ka tlase, ka hona e fana ka tsebiso ho latela Molao oa Tsamaiso ea Tikoloho le Tsamaiso ea Ts'ebeliso ea Naha 16 ea 2013, e baloang hammoho le Karolo ea 49 (3)(a) ea Ts'ebeliso ea Mobu oa Masepala oa Masilonyana. Molao oa Tsamaiso oa 2015, oo re o kentseng kopo ho Masepala oa Lehae oa Masilonyana bakeng sa tse latelang:

Morero oa Toropo e reriloeng o tla lula karolong ea Karolo e setseng ea polasi Dorpsgronden Winburg No. 681, Winburg RD ho latela Karolo ea 21 ea Molao oa Masepala oa Masepala oa Masepala oa Masilonyana 2015. Morero ke ho nts'etsapele 605 (lekholo le bots'eletseng le bohloano) a tla aroloa ka libaka tse fapaneng tsa ts'ebeliso.

Lintlha tsa likopo li tla etsoa bakeng sa tlhahlobo ka nako e tloaelehileng ea lihora tsa ofisi (7: 30 ho 16: 30) ofising ea Motsamaisi: Moralo le Tsamaiso ea Thepa, Masepala oa Lehae oa Masilonyana, 47 Le Roux Street, Theunissen, 9410 bakeng sa matsatsi a 30 ho tloha ka letsatsi la pele la phatlalatsa. Khanyetso kapa litl'hahiso mabapi le kopo li tlameha ho tlosoa kapa ho etsoa ka mongolo ho Motsamaisi oa Masepala ateseng e kaholimo kapa P.O. Lebokose la 8, Theunissen, 9410, nakong ea matsatsi a 30 ho tloha ka letsatsi la pele la phatlalatsa.

Letsatsi la Phatlalatsa ea Pele: 19<sup>th</sup> Pulungoana 2021  
Letsatsi la Phatlalatsa ea Bobeli: 26 Pulungoana 2021

Motho ofe kapa ofe ea sa tsebeng ho ngola a ka etela ofising ea Motsamaisi nakong ea mosebetsi, moo ofisiri e tla thusa motho eo ka ho ngola likhanyetso, litlatsetso kapa litl'hahiso. Maikutlo, likhanyetso kapa litl'hahiso tse boletsoeng kaholimo li tlameha ho filha ofising e boletsoeng kaholimo pele ho 16:30 ka la 21 Tshitwe (December) 2021.

Aterese ea Moemeli: 8 Pony Street, Tyger Valley Office Park, 0081, PO Box 11657, Silver Lakes, 0054. Mohala: 072 872 4765 Imeile: sydney@vexocom.co.za

**[GENERAL NOTICE NO. 113 OF 2021]**

**NOTICE OF APPLICATION IN TERMS OF THE SPATIAL PLANNING AND LAND USE MANAGEMENT ACT 16 OF 2013 READ WITH THE MASILONYANA MUNICIPAL LAND USE PLANNING BY-LAW, 2015**

Vexocom Pty (Ltd), being the authorised agent of the owner of the properties mentioned below, hereby give notice in terms of the Spatial Planning and Land Use Management Act 16 of 2013, read together with Section 49(3)(a) of Masilonyana Municipal Land Use Planning By-law, 2015 that we have applied to Masilonyana Local Municipality for the following:

**[ALGEMENE KENNISGEWING NR.113 OF 2021]**

**TSEBISO EA KOPO HO YA KA MOLAO OA MOLAO OA HO ROPA LE HO SEBELISA LEFATŠE 16 WA 2013 BALA LE MOLAO OA MOLAO OA MOLAO OA MORAO OA HO SEBETSA OA LEBAKA, 2015**

Vexocom Pty (Ltd), e leng moemeli ea lumelletsoeng oa mong'a thepa e boletsoeng ka tlase, ka hona e fana ka tsebiso ho latela Molao oa Tsamaiso ea Tikoloho le Tsamaiso ea Ts'ebeliso ea Naha 16 ea 2013, e baloang hammoho le Karolo ea 49(3)(a) ea Ts'ebeliso ea Mobu oa Masepala oa Masilonyana. Molao oa Tsamaiso oa 2015, oo re o kentseng kopo ho Masepala oa Lehae oa Masilonyana bakeng sa tse latelang:



<p>Proposed Township Establishment to be situated on a portion of the Remaining Extent of the Farm Brandfort Townland No. 720 – Brandfort RD in terms of section 21 of the Masilonyana Municipal Land Use Planning By-Law 2015. The intention is to develop 1 970 (One Thousand Nine Hundred and Seventy) erven, to be zoned into different use-zones.</p> <p>Particulars of the applications will lie for inspection during normal office hours (7: 30 to 16: 30) at the office of Manager: Urban and Regional Planning, Masilonyana Local Municipality, 47 Le Roux Street, Theunissen, 9410 for a period of 30 days from first day of publication. Objections to or representations in respect of the application must be lodged with or made in writing to the Municipal Manager at the above address or P.O. Box 8 Theunissen, 9410, within a period of 30 days from first date of publication.</p> <p>Date of First Publication: 19<sup>th</sup> November 2021 Date of Second Publication: 26<sup>th</sup> November 2021</p> <p>Any person who cannot write may, during office hours, visit the office of the Manager, where an official will assist such person by transcribing their objections, comments or representations. Comments, objections or representations referred to above must reach the abovementioned office not later than 16:30 on 21 December 2021.</p> <p>Address of Agent: 8 Pony Street, Tyger Valley Office Park, 0081, P.O Box 11657, Silver Lakes, 0054. Tel: 072 872 4765 Email: sydney@vexocom.co.za</p>	<p>Morero oa Toropo e reriloeng o tla lula karolong ea Karolo e Setseng ea Polasi ea Brandfort No. 720 - Brandfort RD ho latela karolo ea 21 ea Masilonyana Masepala oa Moralo oa Ts'ebeliso ea Mobu oa 2015. Morero ke ho nts'etsapele 1 970 (likete tse Sekete le Makholo a robong le mashome a supileng), ho aroloa libakeng tse fapaneng tsa ts'ebeliso.</p> <p>Lintlha tsa likopo li tla etsoa bakeng sa tlhahlobo ka nako e tloaelehileng ea lihora tsa ofisi (7: 30 ho 16: 30) ofising ea Motsamaisi: Moralo le Tsamaiso ea Thepa, Masepala oa Lehae oa Masilonyana, 47 Le Roux Street, Theunissen, 9410 bakeng sa matsatsi a 30 ho tloha ka letsatsi la pele la phatlalatsa. Khanyetso kapa litlathiso mabapi le kopo li tlameha ho tlisoa kapa ho etsoa ka mongolo ho Motsamaisi oa Masepala atereseng e kaholimo kapa P.O. Lebokose la 8, Theunissen, 9410, nakong ea matsatsi a 30 ho tloha ka letsatsi la pele la phatlalatsa.</p> <p>Letsatsi la Phatlalatsa ea Pele: 19<sup>th</sup> Pulungoana 2021 Letsatsi la Phatlalatsa ea Bobeli: 26 Pulungoana 2021</p> <p>Motho ofe kapa ofe ea sa tsebeng ho ngola a ka etela ofising ea Motsamaisi nakong ea mosebetsi, moo ofisiri e tla thusa motho eo ka ho ngola likhanyetso, litlatsetso kapa litlathiso. Maikutlo, likhanyetso kapa litlathiso tse boletsoeng kaholimo li tlameha ho fihla ofising e boletsoeng kaholimo pele ho 16:30 ka la 21 Tshitwe (December) 2021.</p> <p>Aterese ea Moemeli: 8 Pony Street, Tyger Valley Office Park, 0081, PO Box 11657, Silver Lakes, 0054. Mohala: 072 872 4765 Imeile: sydney@vexocom.co.za</p>
<p><b>[GENERAL NOTICE NO.114 OF 2021]</b></p> <p><b>MANGAUNG METROPOLITAN MUNICIPALITY</b></p> <p><b>APPLICATIONS FOR ESTABLISHMENT OF A TOWNSHIP ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTION 13 OF THE FARM SEPANE 901, FREE STATE PROVINCE.</b></p> <p>Applicant: Nhlatshe Planning Consultants Owner Mangaung Metropolitan Municipality</p> <p>Property Description: Portion 13 of the farm Sepane 901</p> <p>Detailed description of proposal: Application is submitted in terms of the Spatial Planning Land Use Management Act 16 of 2013 and Section 21 of the Municipal Land Use Planning Bylaw, 2015, for the establishment of a township on Portion 13 of the Farm Sepane 901.</p> <p style="text-align: center;"><b>NOTICE</b></p> <p>Notice is hereby given for general information in terms of the provisions of section 47 (3) (a) and (b) of Land Use Planning By-law that an application has been made for township establishment for the purpose of demarcating residential erven, community facilities, industrial erven, public open spaces and business erven.</p>	<p><b>[ALGEMENE KENNISGEWING NR.114 VAN 2021]</b></p> <p><b>MANGAUNG METROPOLITAN MUNICIPALITY</b></p> <p><b>AANSOEK OM DIE VESTIGING VAN 'N DORP VESTIG 'N DORP OP GEDEELTE 13 VAN DIE PLAAS SEPANE 901, VRYSTAAT PROVINSIE.</b></p> <p>Aansoek: Nhlatshe Planning Consultants Eienaar: Mangaung Metropolitan Municipality Eiendomsbeskrywing: Gedeelte 13 van die Plaas Sepane 901 Gedetailleerde beskrywing van die voorstel: Aansoek word ingedien ingevolge die Wet op Ruimtelike Beplanningsgrondgebruik bestuur 16 van 2013 en Artikel 21 van die Wet op Munisipale Grondgebruikbeplanning, 2015, vir die stigting van 'n dorp op Gedeelte 13 van die Plaas Sepane 901</p> <p style="text-align: center;"><b>KENNISGEWING</b></p> <p>Kennis geskied hiermee vir algemene inligting ingevolge die bepalings van artikel 47(3) (a) en (b) van Verordening op Grondgebruikbeplanning dat 'n aansoek gedoen is vir dorpsstigting met die doel om residensiële erwe, gemeenskapsfasiliteite, industriële erwe, openbare oop ruimtes en besighede af te baken.</p>

<p>The application, relevant plans, documents and information will be available for inspection during (08:30 – 12:00) at the office of the Town and Regional Planning Sub-directorate of the Mangaung Metropolitan Municipality, 10<sup>th</sup> Floor, Bram Fischer Building, Corner Nelson Mandela Drive and Markgraaf Street, Bloemfontein for a period of 30 days from the date of publication hereof, 19 November 2021.</p> <p>Any person who has an interest in the matter and who wishes to object to the granting of the application or who desires to be heard, or wants to make representations concerning the matter, must communicate in writing with the Town and Regional Planning Sub-directorate of the Mangaung Metropolitan Municipality at the above-mentioned address, or email: <a href="mailto:patricia.maasdorp@mangaung.co.za">patricia.maasdorp@mangaung.co.za</a> within a period of 30 days from the date of publication hereof, 19 November 2021 – 20 December 2021, quoting your, name, address, contact details, interest in the application and reasons for your comments. The Municipality may refuse to accept comment received after the closing date. Any person who cannot write will be assisted by a Municipal official by transcribing their comments.</p>	<p>Die aansoek, relevante planne, dokumente en inligting sal gedurende (08:30 – 12:00) ter insae beskikbaar wees by die kantoor van die Stads- en Streeksbeplanningsubdirekoraat van die Mangaung Metropolitaanse Munisipaliteit, 10de Floor, Bram Fischergebou, Corner Nelson Mandela-rylaan en Markgraafstraat, Bloemfontein vir 'n tydperk van 30 dae vanaf die datum van publikasie hiervan, 19 November 2021.</p> <p>Persone wat beswaar wil maak teen die voorgestelde wysigings of wat verlang om in verband daarmee gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, word uitgenooi om met die Stads en Streeks beplannings Sub-direkoraat van Mangaung Metro Munisipaliteit, skriftelik in verbanding te tree of te email na <a href="mailto:patricia.maasdorp@mangaung.co.za">patricia.maasdorp@mangaung.co.za</a>, (vergesel met adres en telefoon nommers, belang in ontwikkeling and redes vir kommentaar of beswaar) sodat besware/vertoë bogenoemde kantoor of epos adres nie later as 20 Desember 2021 bereik.</p>
<p><b>[GENERAL NOTICE NO. 115 OF 2021]</b></p> <p><b>MANGAUNG METROPOLITAN MUNICIPALITY: NOTICE OF APPLICATION IN TERMS OF MANGAUNG MUNICIPAL LAND USE PLANNING BY-LAW, 2015</b></p> <p>Notice is hereby given in terms of Section 47 (3) of the Mangaung Municipal Land Use Planning By-law (2015), that the following application(s) has been received;</p> <p><b>APPLICATION FOR THE SIMULTANEOUS: AMENDMENT OF A GENERAL PLAN, IN PART, BY THE RE-LAYOUT OF THE TOWNSHIP, INCLUDING THE AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF ESTABLISHMENT; CLOSURE OF A PUBLIC STREET; AND THE AMENDMENT OF THE BLOEMFONTEIN TOWN PLANNING SCHEME</b></p> <p>Applicant: Urban Dynamics (FS) Inc.          Owner: José Carlos da Cruz Nunes          Property Description: Portion 1 of the Farm Strathearn 2154          Physical Address: 29°03'02.9"S; 26°13'49.4"E - Tertiary Road (T185) linking to Kenneth Kaunda Road.</p> <p>Detailed description of the application: Application is made simultaneously for the following;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(i) The amendment, in part, of General Plan SG No. 39/2018 by the re-layout of Erven 37004 – 37007 in the township, including the amendment of the conditions of establishment;</li> <li>(ii) The permanent closure of a public street, indicated as Erf 37008 on General Plan SG No. 39/2018; and</li> <li>(iii) The amendment of the Bloemfontein Town Planning Scheme No. 1 of 1954 by the inclusion and zoning of the respective erven in accordance with the amended township layout plan.</li> </ul>	<p><b>[ALGEMENE KENNISGEWING NR. 115 VAN 2021]</b></p> <p><b>MANGAUNG METROPOLITAANSE MUNISIPALITEIT: KENNISGEWING VAN AANSOEK INGEVOLGE MANGAUNG MUNISIPALE GRONDGEBRUIK-BEPLANNINGS VERORDENINGE, 2015</b></p> <p>Kennis geskied hiermee in terme van Artikel 47(3) van die Mangaung Munisipale Grondgebruikbeplannings By-Wet (2015), dat die volgende aansoek(e) ontvang is.</p> <p><b>AANSOEK VIR DIE GELYKTYDIGE: WYSIGING VAN 'N ALGEMENE PLAN, GEDEELTELIK, DEUR DIE HER-UITLEG VAN DIE DORP, INSLUITEND DIE WYSIGING VAN DIE STIGTINGSVOORWAARDES; SLUITING VAN 'N OPENBARE STRAAT; EN DIE WYSIGING VAN DIE BLOEMFONTEIN DORPSAANLEGSKEMA</b></p> <p>Applikant: Urban Dynamics (FS) Inc.          Eienaar: José Carlos da Cruz Nunes          Eiendomsbeskrywing: Gedeelte 1 van die Plaas Strathearn 2154          Fisiese Adres: 29°03'02.9"S; 26°13'49.4"E - Tersiëre Pad (T185) wat met Kenneth Kaunda Weg verbind.</p> <p>Detail beskrywing van die aansoek: Aansoek word gelyktydig gedoen vir die volgende;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(i) Die gedeeltelike wysiging van Algemene Plan LG No. 39/2018 deur die her-uitleg van Erwe 37004 – 37007 in die dorp, insluitend die wysiging van die stigtingsvoorwaardes;</li> <li>(ii) Die permanente sluiting van 'n openbare straat, aangedui as Erf 37008 op die Algemene Plan LG No. 39/2018; en</li> <li>(iii) Die wysiging van die Bloemfontein Dorps-aanlegskema No. 1 van 1954 deur die insluiting en sonering van die onderskeie erwe in ooreenstemming met die gewysigde dorpsaanlegplan.</li> </ul>

<p>The applications, relevant plans, documents and information will be available for inspection during office hours (08:30 – 15:00) at the office of the Town and Regional Planning Sub-directorate of the Mangaung Metro Municipality, Room 1011, 10th Floor, Bram Fischer Building, Corner Nelson Mandela Drive and Markgraaf Street, Bloemfontein, for a period of <b>30 days</b> from the date of publication hereof, being <b>26 November 2021</b>.</p> <p>Any person who has an interest in the matter, or wishes to object to the granting of the application(s) or who desires to be heard, or wants to make representations concerning the matter, must do so in writing, addressed to the Town and Regional Planning Sub-Directorate, of the Municipality at the above-mentioned address, or PO Box 3704, Bloemfontein, 9300, or email to <a href="mailto:patricia.maasdorp@mangaung.co.za">patricia.maasdorp@mangaung.co.za</a> on or before <b>28 December 2021</b> at 15:00, provided that objections must be dated, indicate the name, address and full contact details of the objector(s), as well as stating the interest in the application and the reason(s) for the objection. The Municipality may refuse to accept any submission after the closing date. Any person who is unable to write and wishes to be heard will be assisted by an official during office hours at the address stated in this notice. A person who submits comments, objections or representations will be notified if a hearing is to be held in respect of the application.</p> <p>Contact details of applicant: Urban Dynamics Town and Regional Planners, P.O. Box 37523, Langenhovenpark, 9330, Tel: (051) 446 0532</p>	<p>Die aansoeke, betrokke kaarte, dokumente en inligting sal vir besigtiging beskikbaar wees tydens kantoorure (08:30 – 15:00) by die kantoor van die Sub-direkoraat Stads- en Streeksbeplanning van die Mangaung Metro Munisipaliteit, Kamer 1011, 10de Vloer, Bram Fischer-gebou, hoek van Nelson Mandela Rylaan en Markgraaf Straat, Bloemfontein, vir 'n tydperk van <b>30 dae</b> vanaf die datum van publikasie hiervan, synde <b>26 November 2021</b>.</p> <p>Enige persoon wie 'n belang in die saak het, of beswaar wil maak teen die goedkeuring van die aansoek(e) of wat verlang om om aangehoor te word of vertoë wil rig, moet dit skriftelik doen, gerig aan die Sub-direkoraat Stads- en Streeksbeplannings van die Munisipaliteit by bovermelde adres, of Posbus 3704, Bloemfontein, 9300, of epos aan <a href="mailto:patricia.maasdorp@mangaung.co.za">patricia.maasdorp@mangaung.co.za</a> voor of op <b>28 Desember 2021</b> om 15:00, met dien verstande dat besware gedateer moet wees, die naam, adres en volledige kontakbesonderhede van die beswaarmaker(s) moet aandui, asook die belang in die aansoek en die rede(s) vir die beswaar. Die Munisipaliteit mag weier om enige indiening na die sluitingsdatum te aanvaar. Enige persoon wat nie kan skryf nie en aangehoor wil word, sal deur 'n amptenaar bygestaan word gedurende kantoorure by die adres vermeld in hierdie kennisgewing. 'n Persoon wie kommentaar voorlê, beswaar maak of vertoë rig sal in kennisgestel word indien 'n verhoor ten opsigte van die aansoek gehou moet word.</p> <p>Kontakbesonderhede van applikant: Urban Dynamics Stads – en Streeksbeplanners, Posbus 37523, Langenhovenpark, 9330, Tel: (051) 446 0532</p>
--	--

**FREE STATE GAMBLING AND LIQUOR ACT, 2010  
APPLICATION FOR A LIMITED GAMBLING MACHINE SITE LICENCE**

Notice is hereby given that:

- Phepeng Matieho Ceciliah Motaung trading as **The Hangout** of Erf 364, 3 Selboorne Square, Kroonstad.
- Joao Dos Ramos Silva trading as **Club Oasis Eating House** of 40 West Burger Street, Bloemfontein.

Intend submitting applications to the Free State Gambling, Liquor and Tourism Authority for limited gambling machine site licenses at above-mentioned sites. These applications will be open for public inspection at the offices of the Free State Gambling, Liquor and Tourism Authority from **26 November 2021**

Attention is directed to the provision of Section 67 of the Free State Gambling and Liquor Act, 2010 which makes provision for the lodging of written representations in respect of the application. Such representations should be lodged with the **Chief Executive Officer, Free State Gambling Liquor and Tourism Authority, 8 Corner Markgraaff and Henry Street, Bloemfontein, Free State Province, 9300**, within 30 days from **26 November 2021**.

Any person submitting representations should state in such representation whether or not they wish to make oral representations at the hearing of the application.

**ANNEXURE C**

**NOTICE OF DETERMINATION**

**[REGULATION 4**

**The Conversion of Certain Rights into Leasehold or Ownership Act, 1988 (Act No. 81 of 1988)**

It is hereby made known:

- (a)(i) that the Director general determined that he intends to declare ownership in respect of the affected sites (situated within the area of jurisdiction the Municipality OF MANGAUNG) indicated in column 1 of the Schedule, have been granted to the persons indicated in column 2 of the Schedule; and
- (a)(ii) that it is indicated in column 3 of the Schedule whether the person reflected in the said column 2 is also the occupier as contemplated in section 2(2) of the Act.

**DIRECTOR-GENERAL**

**AANHANGSEL C**

**KENNISGEWING VAN BEPALING**

**[REGULASIE 4]**

**Wet op die Omskepping van Sekere Regte tot Huurpag of Eiendomsreg, 1988 (Wet No. 81 van 1988)**

Hiermee word bekend gemaak dat:

- (a)(i) dat die Direkteur-generaal bepaal het dat hy voornemens is om te verklaar dat eiendomsreg ten opsigte van die geaffekteerde persele (geleë binne die regsgebied van die Munisipaliteit van MANGAUNG) aangedui in kolom 1 van die bylae, verleen te gewees het aan die persone aangedui in kolom 2 van die Bylae; en
- (a)(ii) dat in kolom 3 van die Bylae aangedui word of die persoon in genoemde kolom 2 aangedui ook die okkupeerder is soos in artikel 2(2) van die Wet beoog:

**DIREKTEUR-GENERAAL**

**SCHEDULE / BYLAE**

<b>Column 1 Kolom 1</b>	<b>Column 2 Kolom 2</b>	<b>Column 3 Kolom 3</b>	
<b>Affected sites Geaffekteerde persele</b>	<b>Name of person to whom the Director General intends to declare a right of ownership</b>  <b>Naam van persoon wat die Direkteur- generaal voornemens is te verklaar eiendomsreg verleen te gewees het.</b>	<b>Is the person indicated in column 2 also the occupier as contemplated in section 2 (2) OF THE ACT? (YES/No)</b> <b>Is die persoon in kolom 2 aangedui ook die okkupeerder soos beoog in artikel 2(2) van die wet?(Ja/Nee)</b>	
<b>BLOEMFONTEIN</b>	<b>- MANGAUNG</b>		<b>ESTATE NO</b>
11733	TLALANE LYDIA NKWADIPO RABOEMO PETRUS NKWADIPO	YES / JA	

**ANNEXURE C**

**NOTICE OF DETERMINATION**

**[REGULATION 4]**

**The Conversion of Certain Rights into Leasehold or Ownership Act, 1988 (Act No. 81 of 1988)**

It is hereby made known:

- (a)(i) that the Director general determined that he intends to declare ownership in respect of the affected sites (situated within the area of jurisdiction the Municipality OF MANTSOPA) indicated in column 1 of the Schedule, have been granted to the persons indicated in column 2 of the Schedule; and
- (a)(ii) that it is indicated in column 3 of the Schedule whether the person reflected in the said column 2 is also the occupier as contemplated in section 2(2) of the Act.

**DIRECTOR-GENERAL**

-----

**AANHANGSEL C**

**KENNISGEWING VAN BEPALING**

**[REGULASIE 4]**

**Wet op die Omskepping van Sekere Regte tot Huurpag of Eiendomsreg, 1988 (Wet No. 81 van 1988)**

Hiermee word bekend gemaak dat:

- (a)(i) dat die Direkteur-generaal bepaal het dat hy voornemens is om te verklaar dat eiendomsreg ten opsigte van die geaffekteerde persele (geleë binne die regsgebied van die Munisipaliteit van MANTSOPA) aangedui in kolom 1 van die bylae, verleen te gewees het aan die persone aangedui in kolom 2 van die Bylae; en
- (a)(ii) dat in kolom 3 van die Bylae aangedui word of die persoon in genoemde kolom 2 aangedui ook die okkupeerder is soos in artikel 2(2) van die Wet beoog:

**DIREKTEUR-GENERAAL**

**SCHEDULE / BYLAE**

<b>Column 1 Kolom 1</b>	<b>Column 2 Kolom 2</b>	<b>Column 3 Kolom 3</b>	
<b>Affected sites Geaffekteerde persele</b>	<b>Name of person to whom the Director General intends to declare a right of ownership</b>  <b>Naam van persoon wat die Direkteur-generaal voornemens is te verklaar eiendomsreg verleen te gewees het.</b>	<b>Is the person indicated in column 2 also the occupier as contemplated in section 2 (2) OF THE ACT? (YES/No)</b> <b>Is die persoon in kolom 2 aangedui ook die okkupeerder soos beoog in artikel 2(2) van die wet?(Ja/Nee)</b>	
<b>LADYBRAND - MANYATSENG</b>			<b>ESTATE NO</b>
5528	MOLIFI PETRUS THOTA MPHO EMILY THOTA	YES / JA	
2177	MOEKETSI MICHAEL KOLOBE DIEKETSENG ANNA KOLOBE	YES/JA	

**ANNEXURE D**

**NOTICE OF GRANTING OF OWNERSHIP**

**[REGULATION 4]**

**The Conversion of Certain Rights into Leasehold or Ownership Act, 1988 (Act No. 81 of 1988)**

It is hereby made known:

I, Kopung Ralikontsane Director General of the Free State Province, hereby declare that rights of ownership in respect of the affected sited (situated in the area of jurisdiction of the Municipality of Kopanong) indicated in column 1 of the Schedule, have been granted to the persons indicated in column of the Schedule.

**DIRECTOR-GENERAL**

**AANHANGSEL D**

**KENNISGEWING VAN BEPALING**

**[REGULASIE 4]**

**Wet op die Omskepping van Sekere Regte tot Huurpag of Eiendomsreg, 1988 (Wet No. 81 van 1988)**

-----

Hiermee verklaar ek Kopung Ralikotaans Direkteur-generaal van die Provinsie Vrystaat, dat eiendomsreg ten opsigte van die geafekteerde persele (gelee binne die regsgebied van die Munisipaliteit van Kopanong) aangedui in Kolom 1 van Bylae, verleen is aan die persone aangedui in kolom 2 van die Bylae

**DIREKTEUR-GENERAAL**

**SCHEDULE / BYLAE**

<b>Column 1 Kolom 1</b>	<b>Column 2 Kolom 2</b>	<b>Column 3 Kolom 3</b>	
<b>Affected sites Geaffekteerde persele</b>	<b>Name of person to whom the Director General intends to declare a right of ownership</b>  <b>Naam van persoon wat die Direkteur- generaal voornemens is te verklaar eiendomsreg verleen te gewees het.</b>	<b>Is the person indicated in column 2 also the occupier as contemplated in section 2 (2) OF THE ACT? (YES/No)</b> <b>Is die persoon in kolom 2 aangedui ook die okkupeerder soos beoog in artikel 2(2) van die wet?(Ja/Nee)</b>	
<b>EDENBURG - HA-RASEBEI</b>			<b>ESTATE NO</b>
1458	LIULE AUGUSTINA THINDA	YES / JA	
1517	RABETA MARTIENS MSUTU	YES/YA	
1676	NDABAZANDILE MESHACK MBOVANE	YES/JA	
2110	MINAH LOUW	YES/JA	
2113	MAPITI SOPHY LEKHOABA	YES/JA	
2127	NONZENGO LENA JWAXA	YES/JA	

-----

<p style="text-align: center;"><b>FREE STATE PROVINCIAL GAZETTE</b> <i>(Published every Friday)</i></p>	<p style="text-align: center;"><b>VRYSTAAT PROVINSIALE KOERANT</b> <i>(Verskyn elke Vrydag)</i></p>																								
<p>All correspondence, advertisements, etc. must be addressed to the Officer in charge of the Provincial Gazette, P.O. Box 517, Bloemfontein, Tel.: (051) 403 3139. Free Voucher copies of the Free State Provincial Gazette or cuttings of advertisements are NOT supplied. The <b>cost per copy</b> of the Provincial Gazette is as follows:</p> <table border="1" data-bbox="140 465 793 577"> <tr> <td>EMAIL</td> <td>R 10.00</td> </tr> <tr> <td>COLLECTION</td> <td>R 23.00</td> </tr> <tr> <td>POST</td> <td>R 35.00</td> </tr> </table>	EMAIL	R 10.00	COLLECTION	R 23.00	POST	R 35.00	<p>Alle korrespondensie, advertensies, ens. moet aan die Beampte Belas met die Provinsiale Koerant, Posbus 517, Bloemfontein, Tel.: No. (051) 403 3139 geadresseer word. Gratis eksemplare van die Vrystaat Provinsiale Koerant of uitknipsels van advertensies word NIE verskaf nie. Die <b>koste per kopie</b> van die Provinsiale Koerant is soos volg:</p> <table border="1" data-bbox="817 465 1469 577"> <tr> <td>E-POS</td> <td>R 10.00</td> </tr> <tr> <td>AFHAAL</td> <td>R 23.00</td> </tr> <tr> <td>POS</td> <td>R 35.00</td> </tr> </table>	E-POS	R 10.00	AFHAAL	R 23.00	POS	R 35.00												
EMAIL	R 10.00																								
COLLECTION	R 23.00																								
POST	R 35.00																								
E-POS	R 10.00																								
AFHAAL	R 23.00																								
POS	R 35.00																								
<p style="text-align: center;"><b>SUBSCRIPTION RATES (payable in advance)</b></p> <p>The subscription fee for the Provincial Gazette (including all Extraordinary Provincial Gazettes) is as follows:</p> <table border="1" data-bbox="140 730 793 954"> <tr> <td>6 MONTHS, EMAIL</td> <td>R 250.00</td> </tr> <tr> <td>12 MONTHS, EMAIL</td> <td>R 500.00</td> </tr> <tr> <td>6 MONTHS, COLLECTION</td> <td>R 500.00</td> </tr> <tr> <td>12 MONTHS, COLLECTION</td> <td>R 1 000.00</td> </tr> <tr> <td>6 MONTHS, POST</td> <td>R 870.00</td> </tr> <tr> <td>12 MONTHS, POST</td> <td>R 1 740.00</td> </tr> </table>	6 MONTHS, EMAIL	R 250.00	12 MONTHS, EMAIL	R 500.00	6 MONTHS, COLLECTION	R 500.00	12 MONTHS, COLLECTION	R 1 000.00	6 MONTHS, POST	R 870.00	12 MONTHS, POST	R 1 740.00	<p style="text-align: center;"><b>INTEKENGELD (vooruitbetaalbaar)</b></p> <p>Die intekengeld vir die Provinsiale Koerant (insluitend alle Buitengewone Provinsiale Koerante) is soos volg:</p> <table border="1" data-bbox="817 730 1469 954"> <tr> <td>6 MAANDE, E-POS</td> <td>R 250.00</td> </tr> <tr> <td>12 MAANDE, E-POS</td> <td>R 500.00</td> </tr> <tr> <td>6 MAANDE, AFHAAL</td> <td>R 500.00</td> </tr> <tr> <td>12 MAANDE, AFHAAL</td> <td>R 1 000.00</td> </tr> <tr> <td>6 MAANDE, POS</td> <td>R 870.00</td> </tr> <tr> <td>12 MAANDE, POS</td> <td>R 1 740.00</td> </tr> </table>	6 MAANDE, E-POS	R 250.00	12 MAANDE, E-POS	R 500.00	6 MAANDE, AFHAAL	R 500.00	12 MAANDE, AFHAAL	R 1 000.00	6 MAANDE, POS	R 870.00	12 MAANDE, POS	R 1 740.00
6 MONTHS, EMAIL	R 250.00																								
12 MONTHS, EMAIL	R 500.00																								
6 MONTHS, COLLECTION	R 500.00																								
12 MONTHS, COLLECTION	R 1 000.00																								
6 MONTHS, POST	R 870.00																								
12 MONTHS, POST	R 1 740.00																								
6 MAANDE, E-POS	R 250.00																								
12 MAANDE, E-POS	R 500.00																								
6 MAANDE, AFHAAL	R 500.00																								
12 MAANDE, AFHAAL	R 1 000.00																								
6 MAANDE, POS	R 870.00																								
12 MAANDE, POS	R 1 740.00																								
<p style="text-align: center;"><b>CLOSING TIME FOR ACCEPTANCE OF ADVERTS</b></p> <p>All advertisements must reach the Officer in Charge of the Provincial Gazette <b>not later than 12:00 (Tuesday), three working days</b> prior to the publication of the Gazette. Advertisements received <b>after 12:00 on the Tuesday of the publication week</b>, will be held over for publication in the issue of the following week, or if specifically requested by the advertiser, will be published as a "Special Publication". In such cases, the advertisement must be delivered to the Officer in Charge <b>not later than 12:00 on the Thursday</b> preceding the publication of the Gazette and <b>double rate</b> will be charged for that advertisement. Advertisements received for publication on the <b>same day</b>, will be charged at <b>triple the normal rate</b>.</p> <p>A "Late Advertisement" will not be inserted as such without definite instructions from the advertiser.</p>	<p style="text-align: center;"><b>SLUITINGSTYD VIR DIE AANNAME VAN ADVERTENSIES</b></p> <p>Alle advertensies moet die Beampte belas met die Provinsiale Koerant bereik <b>nie later nie as 12:00 (Dinsdag), drie werksdae</b> voordat die Koerant uitgegee word. Advertensies wat na <b>12:00 op die Dinsdag van die publikasie week</b> ontvang word, word oorgehou vir publikasie in die uitgawe van die volgende week, of as die adverteerder dit verlang, sal dit geplaas word in 'n "Buitengewone Koerant". In sulke gevalle moet die advertensie aan die Beampte oorhandig word <b>nie later nie as 12:00 op die Donderdag</b> voordat die Koerant gepubliseer word en <b>dubbeltarief</b> sal vir dié advertensie gevra word. 'n <b>Drievoudige tarief</b> sal gevra word vir advertensies wat ontvang is vir publikasie op die selfde dag.</p> <p>'n "Laat Advertensie" sal nie sonder definitiewe instruksies van die Adverteerder as sodanige geplaas word nie.</p>																								
<p style="text-align: center;"><b>ADVERTISEMENT RATES</b></p> <p>Notices required by Law to be inserted in the Provincial Gazette: <b>R 66.00</b> per centimeter or portion thereof.</p> <p><b>Advertisement fees are payable in advance to the Officer in charge of the Provincial Gazette, P.O. Box 517, Bloemfontein, 9300, Tel.: (051) 403 3139.</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>ADVERTENSIETARIEWE</b></p> <p>Kennisgewings wat volgens Wet in die Provinsiale Koerant geplaas moet word: <b>R 66.00</b> per sentimeter of deel daarvan.</p> <p><b>Advertensiegelde is vooruitbetaalbaar aan die Beampte belas met die Provinsiale Koerant, Posbus 517, Bloemfontein 9300, Tel.: (051) 403 3139.</b></p>																								
<p style="text-align: center;"><b>NUMBERING OF PROVINCIAL GAZETTE</b></p> <p>You are hereby informed that the numbering of the Provincial Gazette /Tender Bulletin and notice numbers will from 2010 coincide with the relevant financial year. In other words, the chronological numbering starting from one will commence on or after 1 April of every year.</p>	<p style="text-align: center;"><b>NOMMERING VAN PROVINSIALE KOERANT</b></p> <p>U word hiermee in kennis gestel dat die nommering van die Provinsiale Koerant / Tender Bulletin en kennisgewingnommers vanaf 2010 met die betrokke boekjaar sal ooreenstem. Met ander woorde, die kronologiese nommering beginnende met een, sal op of na 1 April van elke jaar begin.</p>																								
<p style="text-align: center;"><b>Printed and published by the Free State Provincial Government</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>Gedruk en uitgegee deur die Vrystaatse Provinsiale Regering</b></p>																								

